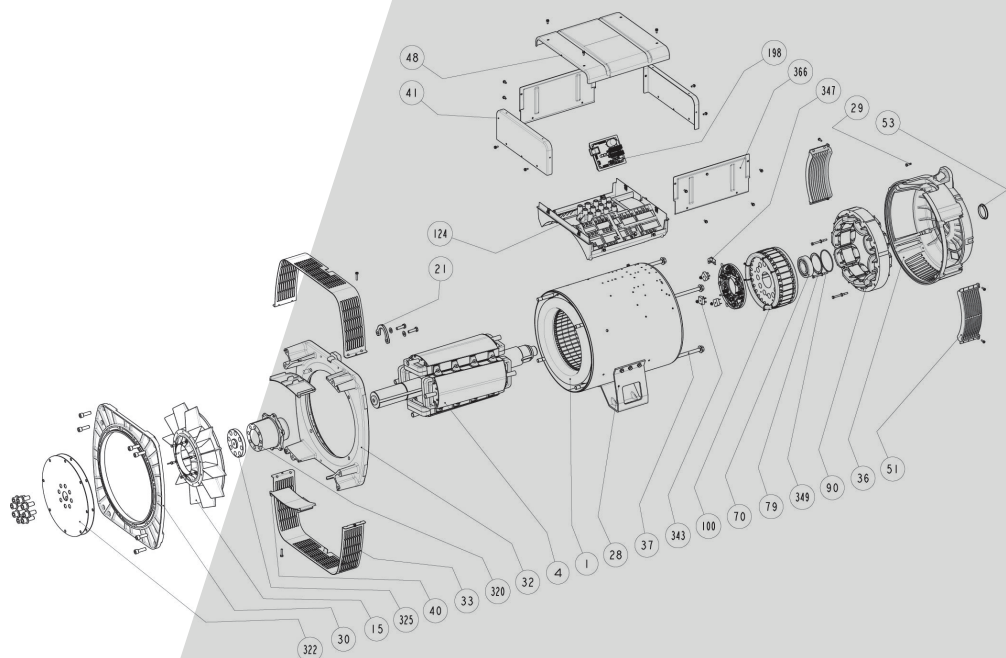


Nidec

Power



LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

Manual de instruções

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

Este manual de instruções aplica-se ao alternador que acaba de adquirir. Desejamos chamar a sua atenção para o teor deste manual de instruções.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Antes de fazer funcionar a sua máquina, deverá ler integralmente este manual de instruções.

Todas as operações e intervenções a fazer para explorar esta máquina serão realizadas por pessoal qualificado.

O nosso serviço de assistência técnica está à sua disposição para todas as informações de que tiver necessidade.

As diferentes intervenções descritas neste manual estão acompanhadas de recomendações ou de símbolos, para sensibilizarem o utilizador para os riscos de acidente. Deve obrigatoriamente compreender e respeitar as diferentes recomendações de segurança anexas.

ATENÇÃO

Advertência de segurança para uma intervenção que pode danificar ou destruir a máquina ou o material adjacente.



Advertência de segurança para um perigo em geral para o pessoal.



Advertência de segurança para um perigo eléctrico para o pessoal.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Chamamos a sua atenção para as seguintes duas medidas de segurança que deverão ser respeitadas:

a) Durante o funcionamento, proibir a permanência de qualquer pessoa à frente das grelhas de saída de ar, devido a um risco eventual de projecção de material.

b) Proibir a aproximação das grelhas de saída de ar a crianças com menos de 14 anos.

Este manual de instruções tem em anexo uma ficha de autocolantes representativos das diversas instruções de segurança. A colocação dos mesmos efectuar-se-á mediante o desenho e quando a máquina estiver totalmente instalada.

AVISO

Os alternadores não deverão ser instalados enquanto as máquinas às quais se destinem não forem declaradas conformes às Directivas CE, bem como às outras directivas eventualmente aplicáveis.

Este manual de instruções deve ser transmitido ao utilizador final.

A gama de alternadores eléctricos, bem como os respetivos derivados, fabricados por nós ou em nosso nome, estão em conformidade com os regulamentos técnicos da União aduaneira.

O alternador é um subconjunto fornecido sem dispositivo de proteção contra curtos-circuitos. A proteção deve ser garantida pelo disjuntor do grupo que é dimensionado para interromper a corrente de defeito.

© 2026 Moteurs Leroy-Somer SAS
Share Capital: 32,239,235 €, RCS Angoulême
338 567 258.

Reservamo-nos o direito de modificar as características dos seus produtos em qualquer altura para lhes introduzir os mais recentes desenvolvimentos tecnológicos. As informações contidas neste documento são, por esse motivo, susceptíveis de serem alteradas sem aviso prévio.

Este documento não pode ser reproduzido de forma alguma sem a nossa autorização prévia.

Marcas, modelos e patentes registados.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

ÍNDICE

1 - RECEPÇÃO	4
1.1 - Normas e medidas de segurança.....	4
1.2 - Controlo	4
1.3 - Identificação	4
1.4 - Armazenamento	4
1.5 - Aplicações	4
1.6 - Contra-indicação de utilização	4
2 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	5
2.1 - Características elétricas	5
2.2 - Características mecânicas	5
3 - INSTALAÇÃO.....	7
3.1 - Montagem.....	7
3.2 - Controlos antes de colocação em funcionamento.....	7
3.3 - Esquemas de acoplamento dos terminais.....	8
3.4 - Colocação em funcionamento	12
3.5 - Regulações.....	12
4 - MANUTENÇÃO	13
4.1 - Medidas de segurança	13
4.2 - Manutenção corrente.....	13
4.3 - Instruções de manutenção	14
4.4 - Problemas mecânicos, causas e soluções.....	16
4.5 - Problemas elétricos, causas e soluções	17
4.6 - Desmontagem, montagem	19
4.7 - Instalação e manutenção da PMG	20
4.8 - Quadro de características	21
5 - SOBRESSELENTES	23
5.1 - Peças de primeira manutenção.....	23
5.2 - Acessorios	23
5.3 - Vistas explodidas, listas de peças e binário de aperto	24
6 - ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA.....	27
6.1 - Serviço de assistência técnica	27
6.2 - Condições de garantia.....	27
7 - INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM	28
7.1 - Materiais recicláveis	28
7.2 - Resíduos e materiais perigosos	28
DECLARAÇÃO EC	29

1 - RECEPÇÃO

1.1 - Normas e medidas de segurança

Os nossos alternadores estão conformes à maioria das normas internacionais. Ver a Declaração de incorporação “CE” na última página.

1.2 - Controlo

Nomomentoda receção do seu alternador, verifique se o mesmo não sofreu qualquer dano no decurso do transporte. Se houver sinais evidentes de choque, fazer as respectivas reservas junto do transportador (os seguros de transporte podem ter que intervir).

1.3 - Identificação

A identificação do alternador faz-se por uma placa de identificação fixada na máquina (ver desenho). Verificar a conformidade entre a placa de identificação da máquina e a sua encomenda. Para dispor da identidade exacta e rápida da sua máquina, pode transcrever as suas características para a placa de identificação abaixo.

1.4 - Armazenamento

Enquanto esperam a colocação em serviço, a máquinas devem ser colocadas ao abrigo da humidade (< 90%). Após um longo período de armazenamento, controlar o isolamento da máquina (ver § 3.2 e 4.5). Para evitar a marcação dos rolamentos, não armazenar em ambiente de grande vibração. Para armazenamento prolongado, siga as recomendações do manual de transporte e armazenamento ref. 4954 disponível no nosso site: www.nidecpower.com/downloads

1.5 - Aplicações

Este alternador destina-se essencialmente à produção de energia elétrica no âmbito das aplicações ligadas à utilização dos grupos electrogéneos.

1.6 - Contra-indicações de utilização

A utilização desta máquina está limitada às condições de funcionamento (ambiente, velocidade, tensão, potência, etc.) compatíveis com as características indicadas na placa sinalética.

Nidec

LEROY-SOMER™

Model		LSA	
Serial No.		Date	
IP rating		IC rating	
Th. Class		Protection	
Weight		Altitude	
A.V.R.		PF	
Rotation dir.		Excitation	
Excitation values	At No Load	Full Load	
DE bearing			
NDE bearing			

Freq.	Hz						
Speed	min ⁻¹						
Voltage	V						
Phase							
Connection							
Cont.	kVA						
BR	kW						
40°C	A						
Std by	kVA						
PR	kW						
27°C	A						

CE

UK CA

IEC 60034 - 1 & 5

ISO 8528 - 3

NEMA MG 1 32 & 33

38537800001

MOTEURS LEROY-SOMER
2 BD MARCELLIN LEROY
16000 ANGoulême - FRANCE
www.nidecpower.com

MADE IN EU

LSA 000-1-148 a

Scan the code or go to GEN.LS1.D0 to check product data

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

2 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

2.1 - Características elétricas

Este alternador é uma máquina sem anel, nem escova de indutor rotativo, bobinado "passo 2/3" ; 12 ou 4 fios, isolamento de classe H e o sistema de excitação está disponível em versão SHUNT, AREP ou PMG (ver esquemas e manual regulador).

• Opções elétricas

- Sondas de detecção de temperatura do estator
- Resistências de aquecimento
- Kit de antiparasitagem R791

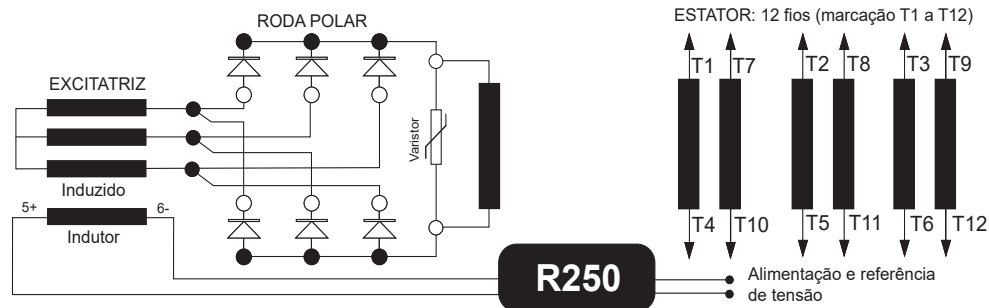
2.2 - Características mecânicas

- Carcaça de aço
- Suportes verticais em ferro fundido
- Rolamentos de esferas com lubrificação definitiva
- Formas de construção: chumaceira única de disco com pés e flanges/discos SAE, chumaceira dupla com flange SAE e ponta do veio cilíndrica normalizada
- Máquina aberta, auto-ventilada
- Grau de protecção: IP 23

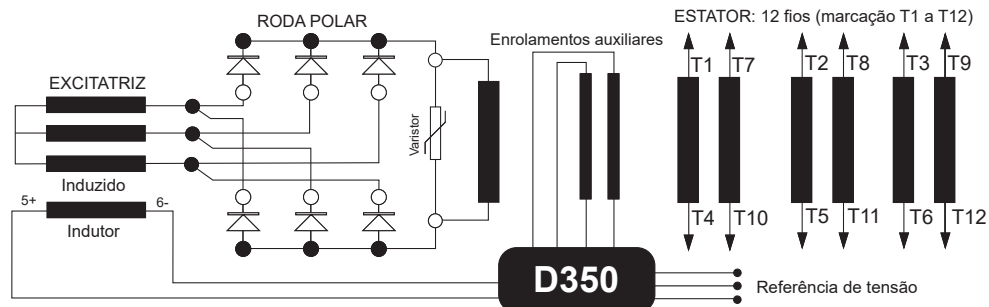
• Opções mecânicas

- Filtro de entrada de ar
- Rolamentos de esferas lubrificáveis
- Protecção IP 44

• SHUNT trifásico 12 fios



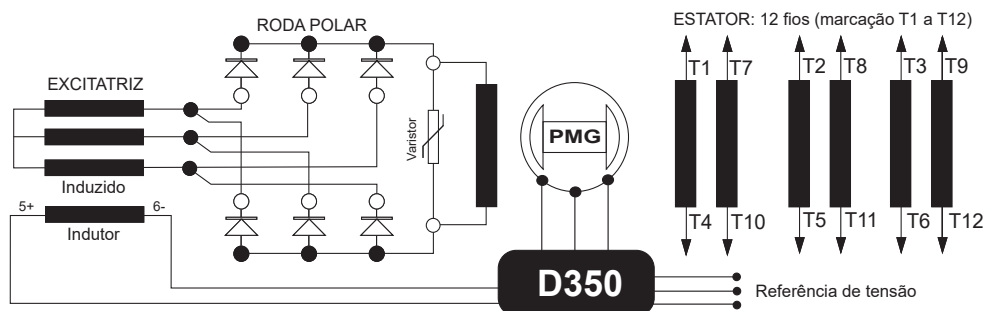
• AREP trifásico 12 fios



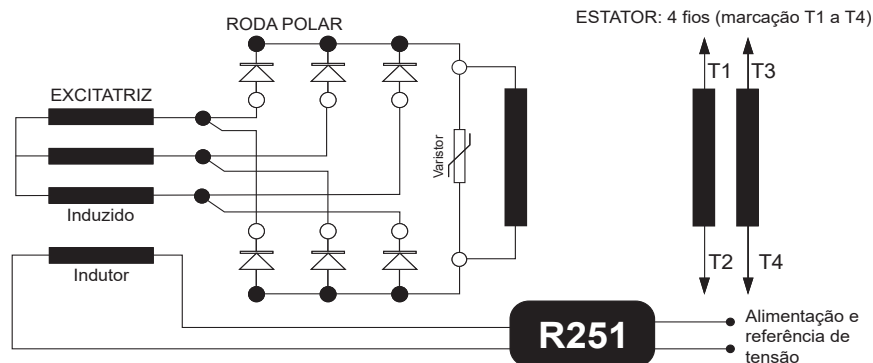
LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

• PMG trifásico 12 fios



• SHUNT monofásico dedicado 4 fios



LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

3 - INSTALAÇÃO

Os profissionais que executam as diversas operações indicadas neste capítulo deverão usar os equipamentos de protecção individuais, adequados aos riscos mecânicos e eléctricos.

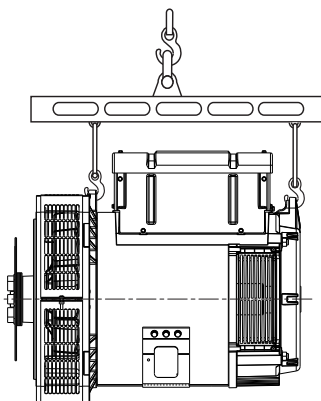
3.1 - Montagem



Todas as operações de elevação e movimentação devem ser realizadas por material testado e a máquina deve estar na horizontal. Ver a massa da máquina para a escolha da ferramenta de elevação. Durante esta operação, proibir a presença de qualquer pessoa sob a carga.

• Manutenção

Os anéis de levantamento, amplamente dimensionados, permitem apenas a manipulação do alternador. Não devem ser utilizados para levantar o grupo completo. A escolha de ganchos e manilhas deve ser adaptada à forma destes anéis. Prever um sistema de elevação que respeite o ambiente que envolve o alternador.



• Acoplamento placa-guia única

Antes de acoplamento, verificar a compatibilidade entre o alternador eo motor através da realização de:

- uma análise de torção da linha do veio (alternadores dados estão disponíveis mediante pedido),
- um controlo das dimensões do volante e do cârter do volante, da flange, dos discos e da deslocação lateral do alternador.

ATENÇÃO

No momento do acoplamento, o alinhamento dos furos dos discos e do volante é conseguido através da rotação do tambor primário do motor térmico. Não utilizar o ventilador para fazer rodar o rotor do alternador.

Garantir que o alternador esteja calçado durante o acoplamento.

Verificar a existência de folga lateral da cambota.

• Acoplamento placa-guia dupla

- Acoplamento semi-elástico

Recomenda-se um alinhamento cuidadoso das máquinas, verificando que os afastamentos de concentricidade e de paralelismo dos 2 semi-mangas de engate não excedam 0,1 mm.

Este alternador foi equilibrado com 1/2 chaveta.

• Localização

O localização onde se encontra o alternador deve ser ventilado de modo que a temperatura ambiente não exceda as indicações da placa sinalética.

3.2 - Controlos antes de colocação em funcionamento

• Verificações eléctricas

Desligar as três fases nos terminais do gerador.

ATENÇÃO

Todos os acessórios devem ser desligados (AVR, filtro EMC, ...).

Consultar os esquemas eléctricos para identificar os acessórios a desligar.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

A medição deve ser feita entre uma fase e a terra. A leitura é feita após 1 minuto de teste.

	Tensão de teste (VDC)	Crítérios (MΩ ; 40°C)
Estator: $U \leq 1$ kV	500	5
Rotor	500	5
Excitador (estator e rotor)	500	5
Enrolamentos de excitação auxiliar (AREP)	250	5
PMG (estator)	100	5
Elemento de aquecimento	500	5
Sensores de temperatura	500	5

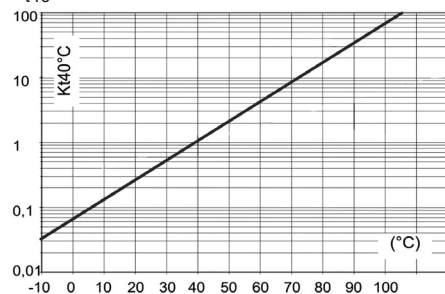
Recomendações IEEE 43

Se a resistência de isolamento não for medida com um elemento testado a 40°C, terá de ser utilizado um fator de correção.

$$R_{m\ 40^{\circ}C} = R_t \times K_{t40}$$

R_t Resistência medida do isolamento

K_{t40} Fator corretivo



Para voltar a encontrar os valores mínimos, supra, existem vários métodos possíveis.

a) Desidratar a máquina durante 24 horas numa estufa a uma temperatura de cerca de 110 °C (sem regulador).

b) Soprar ar quente na entrada de ar, assegurando a rotação da máquina com o indutor desconectado.

Nota: Paragem prolongada: A fim de evitar estes problemas, recomenda-se a utilização de resistências de aquecimento, assim como uma rotação de manutenção periódica. As resistências de aquecimento só são realmente eficazes se estiverem em funcionamento permanente durante a paragem da máquina.

ATENÇÃO

Assegurar-se de que o alternador possui o nível de protecção correspondente às condições ambientais definidas.

• Verificações mecânicas

Antes do primeiro arranque, verificar se:

- as porcas de fixação desmontados dos pés estão bem bloqueadas,
- o comprimento e o torque de aperto dos parafusos adicionados estão correctos,
- o ar de resfriamento é aspirado livremente,
- as grelhas e o cárter de protecção estão bem colocados,
- o sentido de rotação standard é no sentido dos ponteiros de um relógio visto do lado da ponta do veio (rotação das fases 1 - 2 - 3). Para um sentido de rotação no sentido inverso ao dos ponteiros de um relógio, permutar 2 e 3.
- o acoplamento corresponde efectivamente à tensão de exploração do local (ver § 3.3).

3.3 - Esquemas de acoplamento dos terminais

A modificação dos acoplamentos é conseguida pela deslocação dos cabos sobre os terminais.

O código da bobinagem é indicado na placa sinalética.



Quaisquer intervenções nos terminais do alternador, aquando de reconexões ou verificações, serão feitas com a máquina parada.

As conexões internas da caixa de terminais não devem nunca estar sujeitas a pressões causadas pelos cabos conectados pelo utilizador.

Nidec Power	Manual de instruções	5056 pt - 2026.06 / r
LSA 44.3 Alternador Baixa Tensão - 4 pólos		

• **Reconexões de tensão**

Fase - Código	3-ph - D	3-ph - F	3-ph - D	3-ph - F	3-ph - A	1-ph - FF	1-ph - G
Conexões							
	Star	Delta	Series Star	Delta	Parallel Star	Double Delta	Open Delta
Número de fios	6	6	12	12	12	12	12

50 Hz - 1500 rpm							
Bobinagem 6 padrão	380-415V	220-240V	380-415V	220-240V	190-208V	220-240V	220-240V
Bobinagem 6 padrão	440V	-	440V	-	220V	-	-
Bobinagem 7 específico	415-440V	240-254V	415-440V	240-254V	208-220V	240-254V	240-254V
Bobinagem 9 específico	500-525V	-	500-525V	-	-	-	-
Bobinagem 22 ou 23 específico	550-600V	-	550-600V	-	-	-	-
Bobinagem 10 ou 52 específico	660-690V	-	660-690V	-	-	-	-
Bobinagem M monofásico dedicado, 4 fios  220-240V SE Series							

60 Hz - 1800 rpm							
Bobinagem 6 padrão	380-480V	220-277V	380-480V	220-277V	190-240V	220-240V	220-240V
Bobinagem 8 específico	380-416V	220-240V	380-416V	220-240V	190-208V	220-240V	220-240V
Bobinagem 9 específico	600V	347V	600V	347V	-	-	-
Bobinagem 22 ou 23 específico	660-690V	-	660-690V	-	-	-	-
Bobinagem M ou M1 monofásico dedicado, 4 fios  230-240V SE Series							

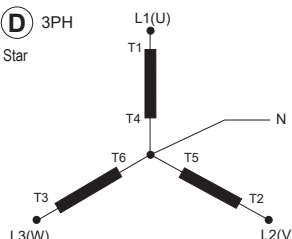
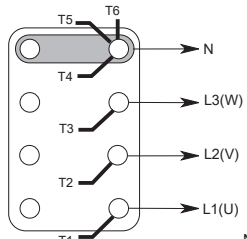
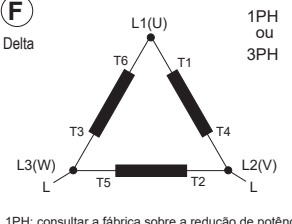
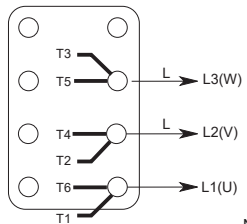
LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

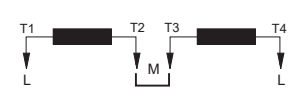
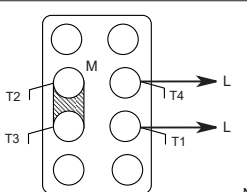
• SHUNT, AREP ou PMG trifásico 12 fios

Código das conexões	Deteção	Acoplamento de fábrica
(D) 3PH Series Star 	 R250 : $0 \Rightarrow T8 / 110V \Rightarrow T11$ D350 : $U \Rightarrow T1, V \Rightarrow T2, W \Rightarrow T3$	
(F) Delta 1PH: consultar a fábrica sobre a redução de potência Tensão LM = 1/2 tensão LL	 R250 : $0 \Rightarrow T8 / 110V \Rightarrow T11$ D350 : $U \Rightarrow T1, V \Rightarrow T2, W \Rightarrow T3$	
(A) 3PH Parallel Star 	 R250 : $0 \Rightarrow T8 / 110V \Rightarrow T11$ D350 : $U \Rightarrow T1, V \Rightarrow T2, W \Rightarrow T3$	
(FF) 1PH Tensão LM = 1/2 tensão LL	 R250 : $0 \Rightarrow T1 / 110V \Rightarrow T4$ D350 : $V \Rightarrow T1, W \Rightarrow T10$	
(G) 1PH Tensão LM = 1/2 tensão LL	 R250 : $0 \Rightarrow T8 / 110V \Rightarrow T11$ D350 : $V \Rightarrow T2, W \Rightarrow T3$	
Em caso de reconexão, verificar se a deteção de tensão está correcta!		

• **AREP ou PMG trifásico 6 fios (opção)**

Código das conexões	Deteção	Acoplamento de fábrica
(D) 3PH Star 	 D350 : U => T1, V => T2, W => T3	
(F) Delta 1PH ou 3PH  1PH: consultar a fábrica sobre a redução de potência	 D350 : U => T1, V => T2, W => T3	
 Em caso de reconexão, verificar se a deteção de tensão está correcta!		

• **SHUNT monofásico dedicado 4 fios**

Conexões	Deteção	Acoplamento de fábrica
Series connection  Atenção: conexão em paralelo não realizável.	 R251 : 0 => T1 / 110V => T2	
 Em caso de reconexão, verificar se a deteção de tensão está correcta!		



No caso de ligação paralela de alternadores com o neutro ligado, a utilização de uma válvula redutora pode ser necessária (consultar a fábrica).
 Binário de aperto dos terminais (M10 / 20 Nm +/-3).

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

• Verificações das ligações



As instalações eléctricas devem ser realizadas em conformidade com a legislação em vigor no país de utilização.

Verifique se:

- o dispositivo de corte diferencial, em conformidade com a legislação sobre a protecção das pessoas, em vigor no país de utilização, foi correctamente instalado na saída de potência do alternador, o mais próximo possível deste. (Neste caso, desconecte o fio do módulo anti-parasitas que liga o neutro).
- as protecções eventuais não estão activadas.
- no caso de um regulador externo, as conexões entre o alternador e o armário estão correctamente efectuadas segundo o esquema de ligação.
- não existe curto-circuito entre a fase ou uma fase-neutra entre os terminais de saída do alternador e o armário de controlo do grupo electrogénico (parte do circuito não protegida por disjuntores ou relés do armário).
- a ligação da máquina está efectuada terminal sobre terminal e em conformidade com o esquema de conexão dos terminais.



- O terminal de terra alternador situado na caixa de terminais está ligado ao circuito de terra eléctrico.
- O terminal de massa está ligado ao quadro. Em caso algum, as ligações internas da caixa de terminais devem ser pressionadas pelos cabos ligados pelo utilizador.

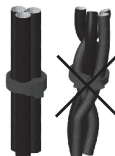


Diâmetro	M6	M8	M10	M12
Binário	4 Nm	10 Nm	20 Nm	35 Nm
Tolerância	± 15%			

Pontos importantes para todas as operações de reconexão:

- Utilizar colares plásticos de poliamida 105°C mínimo, 550 N mínimo.
- Agrupe os cabos: três no máximo.

- Não cruze os cabos, se possível.
- Deixe espaço suficiente para permitir o resfriamento.



3.4 - Colocação em funcionamento



O arranque e a operação da máquina só é possível se a instalação estiver em conformidade com as regras e instruções definidas neste manual.

A máquina é testada e regulada na fábrica. Na primeira utilização em vazio, há que verificar se a velocidade de accionamento é correcta e estável (vide placa sinalética). Com a opção “rolamentos de relubrificação”, recomenda-se a lubrificação das placas-guia durante a primeira colocação em serviço (ver 4.3).

Quando a carga é aplicada, a máquina deve reencontrar a velocidade nominal e tensão respectivas; contudo, em caso de funcionamento irregular, pode-se intervir na regulação da máquina (consultar o processo de regulação ver § 3.5). Se o funcionamento continuar a ser defeituoso, haverá que pesquisar a avaria (ver § 4.5).

3.5 - Regulações



As diversas regulações durante os ensaios devem ser efectuadas por uma pessoa qualificada.

O respeito pela velocidade de accionamento especificada na placa sinalética é imperativo para iniciar um processo de regulação. Depois da regulação, os painéis de acesso ou coberturas devem voltar a ser montados. As únicas regulações possíveis da máquina fazem-se por intermédio do regulador.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

4 - MANUTENÇÃO

4.1 - Medidas de segurança

As intervenções de manutenção e reparação deverão ser imperativamente respeitadas de modo a evitar os riscos de acidentes e a manter a máquina no seu estado original.



Todas as operações efectuadas no alternador deverão ser executadas por profissionais habilitados à instalação, conservação e manutenção dos elementos eléctricos mecânicos, devendo estes estar equipados com as protecções individuais adequadas aos riscos mecânicos e eléctricos.

Antes de qualquer intervenção sobre a máquina, certifique-se de que esta não pode arrancar por qualquer sistema manual ou automático e de que entendeu perfeitamente os princípios de funcionamento do sistema.



Atenção: após um período de funcionamento, certas partes do alternador podem atingir temperaturas elevadas susceptíveis de provocar queimaduras.

4.2 - Manutenção corrente

• Controlo depois da colocação em serviço

Após cerca de 20 horas de funcionamento, verifique o aperto de todos os parafusos de fixação da máquina, o estado geral da máquina e as diversas ligações eléctricas da instalação.

• Manutenção eléctrica

Podem ser utilizados produtos desengordurantes e voláteis comerciais.

ATENÇÃO

Não utilizar: tricloretileno, percloroetileno, tricloretoano e todos os produtos alcalinos.



Estas operações devem ser efectuadas numa estação de limpeza, equipada com um sistema de aspiração com recuperação e eliminação dos produtos. Os isolantes e o sistema de impregnação não estão sujeitos a danos por diluentes. Há que evitar deixar correr o produto de limpeza nas fendas.

Aplicar o produto com um pincel, limpando frequentemente para evitar as acumulações na carcaça. Secar a bobinagem com um pano seco. Deixar evaporar os restos de produto de limpeza antes de voltar a fechar a máquina.

• Manutenção mecânica

ATENÇÃO

É proibida a utilização de água ou de um aparelho de limpeza de alta pressão para a limpeza da máquina. Qualquer incidente resultante desta utilização não será coberta pela nossa garantia.

Desengorduramento: Utilizar um pincel e um detergente (compatível com a pintura).
Eliminação de poeira: Utilizar ar comprimido. Se a máquina estiver equipada com filtros, o pessoal de manutenção deverá proceder à limpeza periódica e sistemática dos filtros de ar. Em caso de pó seco, o filtro pode ser limpo com ar comprimido e/ou substituído, em caso de entupimento.

Após limpeza do alternador, é imperativo controlar o isolamento dos enrolamentos (ver § 3.2 e 4.5).

4.3 - Instruções de manutenção

O objetivo da manutenção preventiva geral descrita abaixo é ajudar a estabelecer um programa de manutenção específico para as suas necessidades. O cumprimento rigoroso das práticas recomendadas ajudará a manter a eficiência da máquina e a evitar o desgaste prematuro ou a redução da vida útil.

Tipo de manutenção no local

MT0	MT1	MT2	MT3	MT4
INSTALAÇÃO E COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO	MANUTENÇÃO ELÉTRICA ESTÁTICA	MANUTENÇÃO DINÂMICA	MANUTENÇÃO MECÂNICA	REVISÃO
• Verificação da cablagem • Resistência do isolamento • Verificação da ordem das fases • Controlo da sincronização • Ensaios dinâmicos por etapas de carga • Configuração do regulador	• Verificação das ligações • Inspeção visual do gerador • Inspeção visual dos enrolamentos • Verificação das condições da caixa de terminais • Resistência do isolamento • Índice de polarização Podem ser efetuadas outras verificações de acordo com o tipo de gerador e as especificidades da instalação.	• Nível e análise de vibrações • Controlo das temperaturas • Verificação dos parâmetros elétricos Se o seu gerador for monitorizado pelo sistema GenOSys, a MT2 não é necessária.	Rolamentos antifricção • Substituição dos rolamentos antifricção dianteiro e traseiro Rolamentos de bucha • Controlo da folga dos rolamentos e substituição da vedação	Graças à nossa CARE2GEN solução, revisão completa incluindo MT1, MT2, limpeza completa e envernizamento.

• Manutenção tipo 0 (MT0) - Colocação em funcionamento

O nosso serviço de colocação em funcionamento garante uma transição suave entre a instalação e o funcionamento pleno, otimizando a eficiência. Isto inclui a lista MT0 (ver tabela acima).

• Manutenção tipo 1 (MT1) - Manutenção elétrica estática

A duração de cada operação é indicada a título meramente informativo.

Estator	Horas de funcionamento	Intervalos de tempo	Duração
Temperatura da bobina	24	Diariamente	-
Resistência do isolamento	8 000	Anualmente	3 horas
Índice de polarização			2 horas
Aperto dos parafusos			1 hora
Inspeção visual dos enrolamentos			1 hora
Função RTD do estator			1 hora
Limpeza da entrada e saída de ar	24	Dependendo do ambiente	1 hora

Nidec Power	Manual de instruções	5056 pt - 2026.06 / r
LSA 44.3 Alternador Baixa Tensão - 4 pólos		

Rotor	Horas de funcionamento	Intervalos de tempo	Duração
Resistência do isolamento	8 000	Anualmente	1 hora
Índice de polarização			1 hora
Inspeção visual dos enrolamentos			1 hora
Limpeza dos díodos			1 hora
Verificação de díodos e varistores			1 hora
Aperto dos díodos			1 hora

Caixa de terminais	Horas de funcionamento	Intervalos de tempo	Duração
Limpeza	8 000	Anualmente	1 hora
Montagem e apoio para o regulador			-
Aperto dos parafusos			1,5 horas

• Manutenção tipo 2 (MT2) - Manutenção dinâmica

	Horas de funcionamento	Intervalos de tempo	Duração
Vibração	8 000	Anualmente	4 horas
Medição da temperatura			2 horas
Acompanhamento do parâmetro dinâmico elétrico			1 hora

• Manutenção tipo 3 (MT3) - Manutenção mecânica

Rolamentos lubrificados para toda a vida	Vida útil do rolamento: 20.000 horas ou 3 anos (vida útil da graxa)
Opção: rolamentos relubrificáveis	Vida útil do rolamento: 40.000 horas Periodicidade da lubrificação: 4000 horas em funcionamento ou a cada 6 meses Quantidade de lubrificante para rolamentos dianteiro e traseiro: 30 gr
Substituição de rolamentos relubrificáveis	Quantidade de lubrificante: - Rolamento dianteiro: 125 gr - Rolamento traseiro: 60 gr
Lubrificante padrão	LITHIUM - padrão - NLGI 3
Lubrificação de fábrica	ESSO - Unirex N3



É imperativo efetuar a lubrificação do alternador em funcionamento e durante a primeira colocação em serviço. Os rolamentos dianteiro e traseiro devem ser lubrificados ao mesmo tempo. Em caso de ambiente poeirento ou temperatura ambiente elevada ($> 40^{\circ}\text{C}$), o intervalo de relubrificação deve ser dividido por dois. Antes de utilizar outro lubrificante, verifique a compatibilidade com o lubrificante de origem.

• Manutenção tipo 4 ou 5 ou 6 (MT4 ou 5 ou 6) - Revisão completa

Revisão completa, incluindo MT1, MT2 e MT3, limpeza completa e envernizamento. MT4 no local graças à nossa solução CARE2GEN, MT5 e MT6 na oficina.

	Horas de funcionamento	Intervalos de tempo	Duração
Revisão completa	40 000	Ou 5 anos, dependendo das condições no local	4 semanas

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

4.4 - Problemas mecânicos, causas e soluções

Problemas		Ações/Causas
Rolamento	Aquecimento excessivo da ou das chumaceiras (temperatura > 80°C)	- Se o rolamento estiver azulado ou se a massa lubrificante estiver preta, substitua o rolamento - Rolamento mal fixado - Desalinhamento das chumaceiras (tampas mal encaixadas)
Temperatura anormal	Aquecimento excessivo da carcaça do alternador (mais de 40°C acima da temperatura ambiente)	- Entrada-saída de ar parcialmente obstruída ou reciclagem do ar quente do alternador ou do motor térmico - Funcionamento do alternador a uma tensão demasiado alta (> a 105% de U_n em carga) - Funcionamento do alternador em sobrecarga
Vibrações	Vibrações excessivas	- Desalinhamento (acoplamento) - Amortecimento defeituoso ou folga no acoplamento - Defeito de equilibragem do rotor
	Vibrações excessivas e ruídos provenientes do alternador	- Funcionamento em monofásico do alternador (carga monofásica ou contactor defeituoso ou defeito na instalação) - Curto-circuito do estator
Ruídos anormais	Choque violento, eventualmente seguido por ruídos e vibrações	- Curto-circuito na instalação - Acoplamento errado (acoplamento em paralelo, não em fase) Consequências possíveis: - Rotura ou deterioração do acoplamento - Rotura ou torção da ponta do veio - Deslocamento e colocação em curto-circuito do enrolamento da roda polar - Rebentamento ou má fixação do ventilador - Destruição dos díodos rotativos, do regulador, do rectificador de tensão

Nidec Power	Manual de instruções	5056 pt - 2026.06 / r
LSA 44.3 Alternador Baixa Tensão - 4 pólos		

4.5 - Problemas elétricos, causas e soluções

Problemas	Ações	Medidas	Verificação/Causas
Ausência de tensão em vazio no arranque	Ligar entre E- e E+ uma nova pilha de 4 a 12 Volts, respeitando as polaridades, durante 2 a 3 segundos	O alternador arranca e a respectiva tensão mantém-se normal depois da supressão da pilha	- Falta de remanescente
		O alternador arranca, mas a tensão não sobe até à tensão nominal depois da supressão da pilha	- Verificar a ligação da referência de tensão ao regulador - Defeito de díodos - Curto-circuito do induzido
		O alternador arranca, mas a tensão desaparece depois da supressão da pilha	- Defeito do regulador - Indutores cortados (verificar bobinagem) - Roda polar cortada (verificar a resistência)
Tensão demasiado baixa	Verifique a velocidade de accionamento	Velocidade correcta	Verificar a ligação do regulador (eventualmente, regulador defeituoso) - Indutores em curto-circuito - Díodos rotativos estragados - Roda polar em curto-circuito (verificar a resistência)
		Velocidade demasiado fraca	Aumentar a velocidade de accionamento (não tocar na configuração de tensão do regulador antes de reencontrar a velocidade correcta)
Tensão demasiado elevado	Regulação do potenciômetro tensão do regulador	Regulação inoperante	- Defeito do regulador
Oscilações de tensão	Regulação do potenciômetro estabilidade do regulador		- Verificar a velocidade: possibilidade de irregularidades cíclicas - Terminais mal bloqueados - Defeito do regulador - Velocidade demasiado baixa em carga (ou LAM regulado demasiado alto)
Tensão correcta em vazio e demasiado baixa em carga (*)	Colocar em vazio e verificar a tensão entre E+ e E- no regulador	Tensão entre E+ e E- (DC) SHUNT < 20V - AREP/PMG < 10V	- Verificar a velocidade (ou LAM regulado demasiado alto)
		Tensão entre E+ e E- SHUNT > 30V - AREP/PMG > 15V	- Díodos rotativos defeituosos - Curto-circuito na roda polar (verificar a resistência) - Induzido da excitadora defeituoso (verificar a resistência)
Desaparecimento da tensão durante o funcionamento	Verificar o regulador, o rectificador de tensão, os díodos rotativos e mudar o elemento defeituoso	A tensão não regressa ao valor nominal	- Indutor da excitadora cortado - Induzido da excitadora defeituoso - Regulador avariado - Roda polar cortada ou em curto-circuito

(*) Em utilização monofásica, verificar se os fios de detecção provenientes do regulador estão bem ligados aos terminais de utilização.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

• Verificação do enrolamento

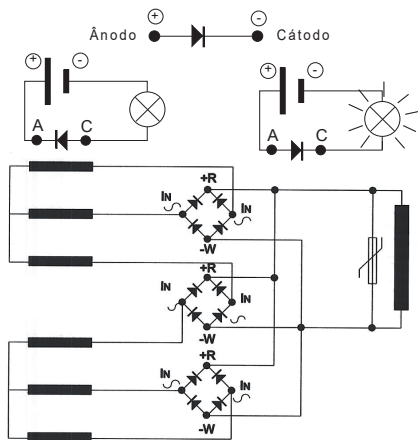
Pode controlar-se o isolamento do enrolamento através de um ensaio dieléctrico. Neste caso, é obrigatoriamente necessário desligar todas as ligações do regulador.

ATENÇÃO

Os danos causados ao regulador em tais condições não estão cobertos pela nossa garantia.

• Verificação da ponte dos diodos

Um diodo em de funcionamento deve deixar passar a corrente unicamente no sentido do ânodo para o cátodo.



• Verificação das bobinagens e diodos rotativos por excitação separada

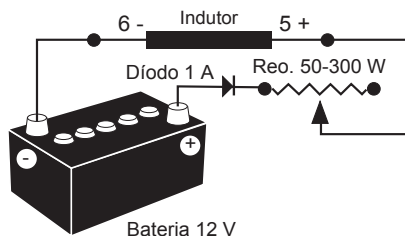


Durante este processo, há que certificar-se de que o alternador se encontra desligado de qualquer carga exterior e examinar a caixa de terminais para verificar o aperto correcto das conexões.

- 1) Parar o grupo, desligar e isolar os fios do regulador.
- 2) Para criar a excitação separada, são possíveis duas montagens.

Montagem A: Ligar uma bateria de 12 V, em série, com um reóstato de cerca de 50 ohms - 300 W e um diodo aos 2 fios do indutor (5+) e (6-).

MONTAGEM A



Montagem B: Ligar uma alimentação variável «Variac» e uma ponte de diodos aos 2 fios do indutor (5+) e (6-).

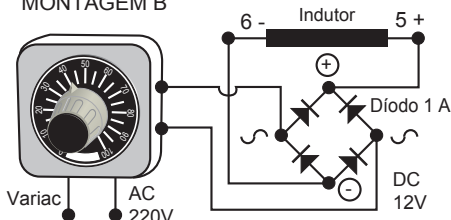
Estes dois sistemas devem possuir características compatíveis com a potência de excitação da máquina (consultar a placa sinalética).

3) Fazer funcionar o grupo à respectiva velocidade nominal.

4) Aumentar progressivamente a corrente de alimentação do indutor, actuando sobre o reóstato ou sobre o variac e medir as tensões de saída em L1 - L2 - L3, controlando as tensões e as intensidades de excitação em vazio (consultar a placa sinalética da máquina ou pedir a ficha de ensaio à fábrica).

Caso as tensões de saída estejam nos respectivos valores nominais e equilibradas a < 1% para o valor de excitação determinado, a máquina está a funcionar bem e o defeito deve-se à regulação (regulador - cablagem - detecção - bobinagem auxiliar).

MONTAGEM B



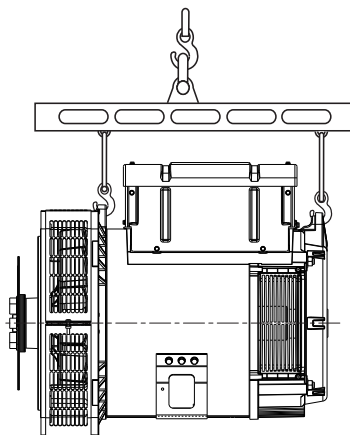
LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

4.6 - Desmontagem, montagem

ATENÇÃO

Durante o período de garantia, esta operação só deve ser efectuada numa oficina autorizada ou nas nossas fábrica, sob pena de perda da garantia. Durante as diversas manipulações, a máquina desde permanecer horizontal (rotor não bloqueado em translação). Ver a massa da alternador para a escolha do modo de elevação.



• Ferramentas necessárias

Para a desmontagem total da máquina, é aconselhável dispor no mínimo das ferramentas abaixo definidas:

- 1 chave de lingueta + prolongador
- 1 chave dinamométrica
- 1 chave chata de 7, 8, 10, 12 mm
- 1 encaixe de 8, 10, 13, 16, 18, 21, 22, 24 mm
- 1 conector de 6 lados: de 5 (ex. Facom: ET5), de 6 (ET6), de 10 (ET10, de 14 (ET14)
- 1 conector TORX T20 e T30
- 1 extractor (U35)/(U32/350)

• Binário de aperto dos parafusos

Ver § 5.4.

• Acesso aos díodos

- Retirar a grelha de entrada de ar (51).
- Verificar os módulos com um ohmómetro ou com uma lâmpada.

- Voltar a montar os módulos.
- Voltar a colocar a grelha de entrada de ar (51).

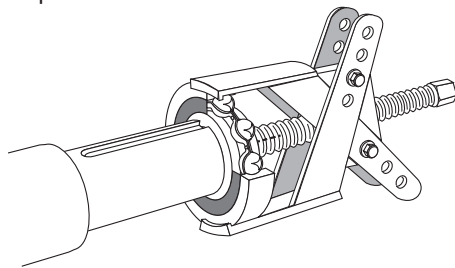
• Acesso às conexões e ao sistema de regulação

O acesso faz-se diretamente depois de retirada a parte superior da cobertura (48).

• Substituição do rolamento traseiro na máquina de chumaceira única

Desmontagem

- Retirar a cobertura superior (48).
- Retirar as braçadeiras de fixação dos cabos de saída de potência, retirar o conector da excitadora.
- Retirar as porcas das hastes de montagem (37).
- Retirar a chumaceira traseira (36) com um extractor: exemplo U.32 - 350 (Facom).
- Retirar o rolamento (70) com um extractor de parafuso.

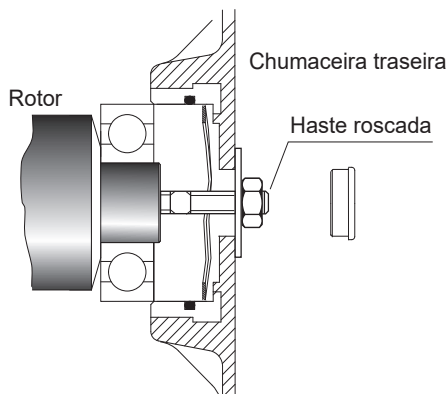


Montagem

- Montar um rolamento novo após ter aquecido o seu anel interior por indução ou em estufa a 80 °C (não utilizar banho de óleo).
- Colocar a anilha de pré-carga (79) na chumaceira e instalar uma junta tórica nova (349).
- Voltar a montar a chumaceira traseira e passar o feixe de cabos entre as barras superiores do suporte.
- Voltar a montar as braçadeiras de fixação dos cabos o conector da excitadora.
- Voltar a montar a cobertura superior (48) bem como o parafuso de continuidade de massa (29).

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos



ATENÇÃO

Durante a desmontagem das chumaceiras, considerar a substituição dos rolamentos, junta tórica, anilha de pré-carga e pasta adesiva.

• Substituição do rolamento dianteiro

Desmontagem

- Desacoplar o alternador do motor de accionamento.
- Retirar os parafusos de montagem.
- Retirar a chumaceira dianteira (30).
- Desmontar a chumaceira traseira (36).
- Retirar os 2 rolamentos (60) e (70) com um extractor de parafuso central.

Montagem

- Montar os rolamentos novos depois de os ter aquecido por indução ou em estufa a 80 °C (não utilizar um banho de óleo).
- Verificar a presença da anilha de pré-carga (79) e da junta tórica nova (349) na chumaceira traseira (36).
- Voltar a montar a chumaceira traseira e passar o feixe de cabos entre as barras superiores do suporte.
- Voltar a montar a chumaceira dianteira (30), bloquear os parafusos de fixação.
- Verificar a montagem correcta do conjunto do alternador e o aperto de todos os parafusos.

• Acesso à roda polar e ao estator

Desmontagem

Seguir o processo de desmontagem dos rolamentos.

- Retirar o disco de acoplamento (máquina de chumaceira única) ou a chumaceira dianteira (máquina de chumaceira dupla) e inserir um tubo com um diâmetro correspondente à ponta do veio.
- Posicionar o rotor em apoio sobre um dos respectivos pólos e, em seguida, extrai-lo fazendo-o deslizar. Utilizar o tubo como alavanca para facilitar a desmontagem.
- Depois da extracção do rotor, há que ter o cuidado de não danificar a turbina ou a desmontar.
- Colocar a roda polar nos suportes em V adaptados.

NOTA: Aquando de uma intervenção na roda polar (rebobinagem, substituição dos elementos), é preciso reequilibrar o conjunto do rotor.

Montagem da roda polar

- Seguir o procedimento inverso da desmontagem.
- Tomar atenção para não bater nos enrolamentos durante a montagem do rotor no estator.
- Voltar a montar a turbina com os respectivos para fusos no veio.
- Seguir o procedimento de montagem dos rolamentos.

4.7 - Instalação e manutenção da PMG

A referência da PMG é PMG 7.

Ver o manual de instruções do PMG ref. 4211.

4.8 - Quadro de características

Tabela de valores médios:

Alternador - 4 polos - 50 Hz - Bobinagem standard N.º 6 (12 fios) e M ou M1 (4 fios) em monofásico dedicado (400 V para as excitações).

Os valores de tensão e de corrente são para funcionamento em vazio e à carga nominal com excitação separada.

Todos os valores são dados com $\pm 10\%$ e podem ser alterados sem aviso prévio (para os valores exactos, consultar o relatório de ensaio).

• Resistências a 20 °C (Ω)

Enrolamentos principais

	Trifásico		Monofásico dedicado		
			Bobinagem		Rotor
			M (50 Hz)	M1 (60 Hz)	
Tipo	Estator L/N	Rotor	Estator L/N		
S2/S3	0.0503	2.354	0.0120	0.0084	2.354
S4/S5	0.0390	2.642	0.0093	0.0059	2.642
M6	0.0335	2.893	-	0.0063	2.893
M8	0.0287	3.145	0.0068	-	3.145
L10	0.0236	3.433	-	0.0042	3.433
L12	0.0236	3.433	-	-	3.433
VL13/ VL14	0.0188	4.044	-	-	4.044

Bobinagens auxiliares AREP

Tipo	Indutor fios vermelho/preto	
	X1, X2	Z1, Z2
S2/S3	0.3413	0.6265
S4/S5	0.3046	0.5711
M6	0.2885	0.5745
M8	0.2714	0.5594
L10/ L12	0.2474	0.5245
VL13/ VL14	0.3769	0.5465

Excitatriz

Tipo	AREP		Shunt / Monofásico dedicado	
	Indutor fios vermelho/preto			
	Indutor	Induzido	Indutor	Induzido
S2/S3	7.262	0.790	11.647	0.790
S4 a L12	8.068	0.920	12.942	0.920
VL13/VL14	5.307	1.149	5.307	1.149

• Correntes de excitação
400V / 50 Hz (A)

Tipo	Trifásico			
	AREP		Shunt	
	Indutor fios vermelho/preto			
	Em vazio	À carga nominal	Em vazio	À carga nominal
S2	0.97	2.67	0.75	2.07
S3	0.97	3.00	0.75	2.33
S4	0.94	2.71	0.73	2.11
S5	0.94	2.98	0.73	2.31
M6	0.85	3.18	0.66	2.47
M8	0.81	3.05	0.62	2.37
L10	0.86	3.15	0.67	2.45
L12	0.86	3.49	0.67	2.71
VL13	0.78	3.17	0.78	3.17
VL14	0.78	3.53	0.78	3.53

Em 60 Hz, os valores «iexc» são, aproximadamente, de 5 a 10% menos fortes.

	Monofásico dedicado			
	Bobinagem			
	M (50 Hz)		M1 (60 Hz)	
	Indutor fios vermelho/preto			
Tipo	Em vazio	À carga nominal	Em vazio	À carga nominal
S3	0.74	1.49	0.91	1.82
S5	0.71	1.47	1.05	2.06
M6	-	-	0.59	1.67
M8	0.62	1.33	-	-
L10	-	-	0.66	1.48

• Tensões das bobinagens auxiliares
AREP (V)

	Indutor fios vermelho/preto	
Tipo	X1, X2	Z1, Z2
S2 a L12	60	15
VL13/VL14	85	15



Depois da regulação, os painéis de acesso ou coberturas deverão ser montados de novo. Não esquecer o parafuso (29) de continuidade de massa.

• Quadro das massas (kg)
(valores máximos apresentados a título indicativo)

Chumaceira única

Tipo	Massa total	Rotor
S2/S3	295	127
S4/S5	332	141
M6	368	156
M8	398	168
L10	433	183
L12	433	184
VL13/VL14	554	231

Duas chumaceiras

Tipo	Massa total	Rotor
S2/S3	301	116
S4/S5	338	134
M6	374	149
M8	404	161
L10	439	176
L12	439	177
VL13/VL14	555	220

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

5 - SOBRESSALENTES

5.1 - Peças de primeira manutenção

Para qualquer pedido de peças sobresselentes, envie o seu pedido para pdrsillac.ials@mail.nidec.com ou para o seu contacto mais próximo, indicando o tipo completo da máquina, o seu número de série e as informações indicadas na placa de características.

Aqui está a lista de peças:

Kit rolamento chumaceira única	4879454
Rolamento traseiro RLT040ET030	
Rodela de pré-carregamento	
Junta tórica	
Kit rolamento duas chumaceiras	4877030
Rolamento dianteiro RLT070ET007	
Rolamento traseiro RLT040ET030	
Rodela de pré-carregamento	
Junta tórica	
Anéis de retenção	
Kit ponte de diodos	4888595
Varistor	4691059
Regulador de tensão SHUNT R250	5190337
Regulador de tensão AREP D350	5124059

5.2 - Acessorios

• Resistências de aquecimento ao parar

A resistência de aquecimento deve entrar em serviço quando o alternador está parado.

E instalada na parte de traz da máquina. A potência da resistência em standard é de 100W a 220V ou de 100W a 110V quando solicitado.



Atenção : alimentação (tensão) presente mesmo com a máquina parada.

• Sondas de temperatura com termistores (PTC)

São tripletos de termistores com coeficiente de temperatura positivo instalados no enrolamento do estator (1 por fase). Pode haver no máximo 2 tripletos no enrolamento (a 2 níveis: aviso e disparo) e 1 ou 2 termistores nas chumaceiras.

Estes sensores deve ser ligados a relés de detecção adaptados (fornecimento em opção).

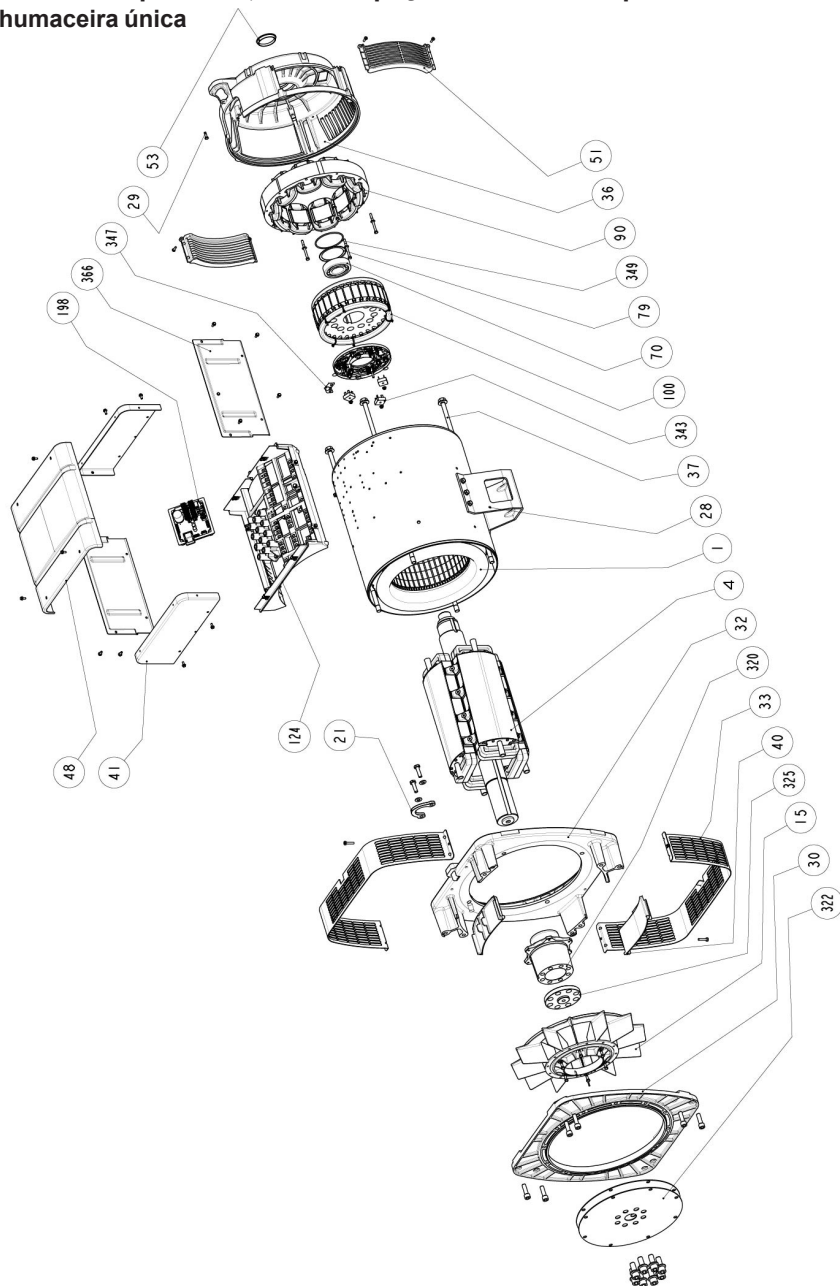
Resistência a frio dos sensores com termistor: 100 a 250 Ω por sonda.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

5.3 - Vistas explodidas, listas de peças e binário de aperto

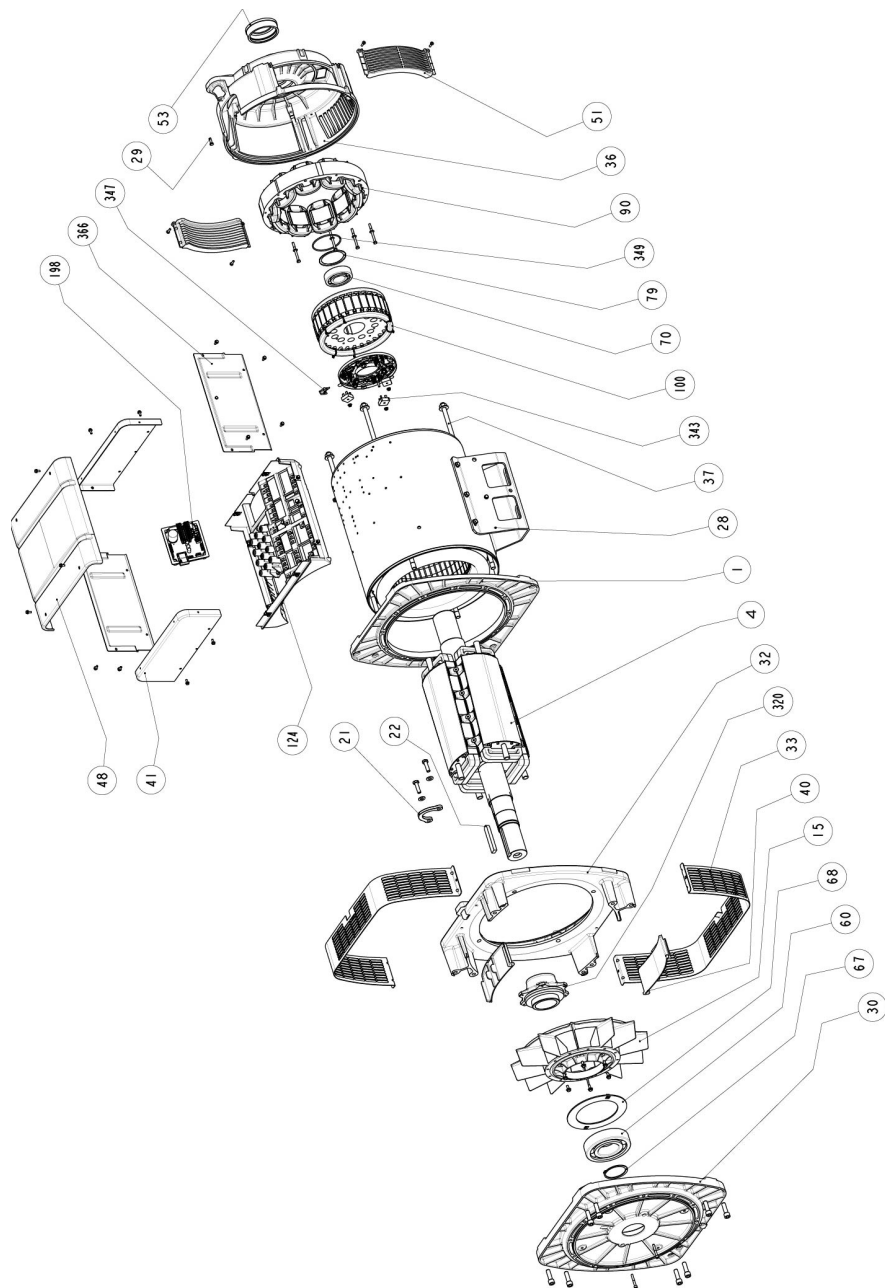
• Chumaceira única



LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

• Duas chumaceiras



Nidec Power	Manual de instruções	5056 pt - 2026.06 / r
LSA 44.3 Alternador Baixa Tensão - 4 pólos		

Rep.	Quant.	Descrição	Paraf. Ø	Binário N.m	Rep.	Quant.	Descrição	Paraf. Ø	Binário N.m
1	1	Conjunto estator	-	-	60	1	Rolamento dianteiro	-	-
4	1	Conjunto rotor	-	-	67	1	Anéis de retenção	-	-
15	1	Turbina	M6	5	68	1	Tampa interior	M6	10
21	1	Anel de levantamento (apenas com LSA 44.3 VL13 e VL14)	M10	40	70	1	Rolamento traseiro	-	-
22	1	Chave final do eixo	-	-	79	1	Rodela de pré-carregamento	-	-
28	1	Terminal de massa	M6*	10**	90	1	Indutor da excitadora	M6	10
29	1	Parafuso de continuidade de massa	M6	10	100	1	Induzido da excitadora	-	-
30	1	Flange de acoplamento (chumaceira única) ou chumaceira dianteira (duas chumaceiras)	M12	69	124	1	Plaqueta de terminais	M6	6
32	1	Corpo da flange	M12	69	198	1	Regulador	M5	6
33	2	Grelha de saída de ar	M6	5	320	1	Manga de acoplamento	-	-
36	1	Chumaceira traseira	M14	90***	322	2	Disco de acoplamento	M16	300
37	4	Haste de montagem	-	-	325	1	Disco de fixação	-	-
40	2	Capa plástica (apenas com LSA 44.3 L12)	-	-	343	3	Ponte de díodos	M5	3
41	2	Painel da cobertura	M5	4	347	1	Varistor de proteção (+ PCB)	M6	4
48	1	Painel superior da cobertura	M5	4	349	1	Junta tórica	-	-
51	2	Grelha de entrada de ar	M5	3.6	366	2	Painel lateral	M5	4
53	1	Obturador	-	-					

* M12 (apenas com LSA 44.3 VL13 e VL14)

** 69 N.m (apenas com LSA 44.3 VL13 e VL14)

*** 130 N.m (apenas com LSA 44.3 VL13 e VL14)

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

6 - ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

6.1 - Serviço de assistência técnica

O nosso serviço de assistência técnica está à sua disposição para todas as informações adicionais de que precisar.

Para todos os pedidos de assistência técnica, envie o seu pedido para service.epg@leroy-somer.com ou para o seu contacto mais próximo, que poderá encontrar em www.lrsom.co/support indicando o tipo completo da máquina, o seu número de série e as informações indicadas na placa de características.

Os números das peças devem ser identificados nas imagens pormenorizadas e respetivas designações na lista de peças.

A fim de garantir que os nossos produtos funcionam de forma correta e em segurança, recomendamos a utilização de peças suplentes do fabricante original.

Caso este conselho não seja seguido, o fabricante não poderá ser considerado responsável em caso de avaria.

6.2 - Condições de garantia

O sistema de isolamento deve ser corretamente escolhido em função do ambiente do gerador.

Para assegurar um processo de ativação da garantia simples e eficiente, forneça informações mínimas quando apresentar o seu pedido.

Isto inclui:

- Registo de eventos disponíveis após a falha
- Lista de proteção a partilhar mesmo após uma falha
- Relatório de colocação em funcionamento disponível mesmo após a falha

- Estado dos varistores e díodos (se estiverem danificados apresentam um evento anormal)

Aviso: A Nidec Power não pode ser responsabilizada pelo comportamento mecânico do gerador num sistema integrado. Se os níveis de vibração excederem os níveis da norma acordada para a aplicação (ISO 8528-9; ISO 20816...; BS5000-3...), sem derrogação da Nidec Power, a garantia deixa de ser válida.

A garantia não se aplica nas seguintes condições:

- Condições de Funcionamento: se o produto for utilizado em condições que não correspondem às opções selecionadas ou aos parâmetros de funcionamento especificados, quaisquer danos daí resultantes não serão cobertos pela garantia.

- Conformidade da Manutenção: se as etapas de manutenção indicadas não forem seguidas conforme descrito no manual de manutenção, a garantia será considerada nula.

- Transporte e armazenamento: qualquer desvio em relação a todos os requisitos indicados das condições de transporte e armazenamento (detalhados no documento [ref. 4954](#)), incluindo o manuseamento incorreto, a exposição a condições ambientais inadequadas ou o não cumprimento das diretrizes de embalagem e armazenamento especificadas, pode resultar na perda da garantia.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

7 - INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Estamos empenhados em limitar o impacto ambiental da nossa atividade. Investigamos continuamente os nossos processos de produção, abastecimento de materiais e design de produtos para melhorar a reciclabilidade e diminuir a nossa pegada ambiental.

Estas instruções destinam-se apenas a fins informativos. O utilizador é responsável por cumprir a legislação local relativamente à eliminação e reciclagem de produtos.

7.1 - Materiais recicláveis

Os nossos alternadores são, maioritariamente, fabricados a partir de ferro, aço e cobre, que podem ser resgatados para reciclagem.

Estes materiais podem ser resgatados através de uma combinação de desmontagem manual, separação mecânica e processos de fusão. O nosso departamento de assistência técnica pode fornecer instruções detalhadas sobre a desmontagem de produtos sob pedido.

7.2 - Resíduos e materiais perigosos

Os componentes e materiais seguintes necessitam de um tratamento especial e necessitam de ser separados do alternador antes do processo de reciclagem:

- os materiais eletrónicos encontrados na caixa de terminais, incluindo o regulador automático de tensão (198), transformadores de corrente (176), módulo de eliminação de interferências e outros semi-condutores.
- união de díodos (343) e supressor de picos de corrente (347), encontrados no rotor do alternador.
- importantes componentes de plástico, como a estrutura da caixa de terminais em alguns produtos. Normalmente, estes componentes estão marcados com informações sobre o tipo de plástico.

Todos os materiais listados acima necessitam de tratamento especial para separar os resíduos do material resgatável e devem ser entregues a empresas especializadas em eliminação.

O óleo e o lubrificante do sistema de lubrificação devem ser considerados como resíduos perigosos e têm de ser eliminados em conformidade com a legislação local.

Nossos alternadores têm uma vida útil especificada de 20 anos. Após esse período, a operação do produto deve ser interrompida, independentemente de sua condição. Qualquer outra operação após esse período será de responsabilidade exclusiva do usuário.



Angoulême, 16 de junho de 2024

Declaração EC

Moteurs Leroy-Somer declaro, pela presente, que os geradores elétricos de tipo:
LSA 40 – LSA 42.3 – LSA 44.3 – LSA 46.3 – LSA 47.2 – LSA 47.3 – LSA 49.1 – LSA 49.3 – LSA 50.1 – LSA 50.2 –
LSA 51.2 – LSA 52.2 – LSA 52.3 – LSA 53 – LSA 53.1 – LSA 53.2 – LSA 54 – LSA 54.2 – LSA 55.3 – TAL040 –
TAL 042 – TAL 044 – TAL 046 – TAL 047 – TAL 047.3 – TAL 049 – LSAH 42.3 – LSAH 44.3
bem como as respectivas séries derivadas fabricadas pela empresa ou por sua conta:

MOTEURS LEROY-SOMER
Boulevard Marcellin Leroy
16015 Angoulême
France

LEROY-SOMER ELECTRO-TECHNIQUE Co., Ltd
No1 Aimosheng Road, Galshan Town,
Gangshan District,
Fuzhou, Fujian 350026
China

MLS HOLICE STLO.SRO
Sladkovského 43
772 04 Olomouc
Czech Republic

NIDEC INDUSTRIAL AUTOMATION INDIA PRIVATE Ltd - BANGALORE
#45, Nagarur, Huskur Road
Off Tumkur Road,
Bengaluru-562 162
India

MOTEURS LEROY-SOMER
1, rue de la Burelle
Boite Postale 1517
45800 St Jean de Braye France

NIDEC INDUSTRIAL AUTOMATION INDIA PRIVATE Ltd - HUBLI
#64/A, Main Road,
Tarihal Industrial Area,
Tarihal, Hubli-580 026
India

atendem aos requisitos das seguintes normas e diretivas:

Declaração de conformidade:

- Diretiva Baixa Tensão n° 2014/35/EU de 26 de fevereiro de 2014.
- EN e IEC 60034-1, 60034-5 e 60034-22.
- ISO 8528-3 "Grupos electrogêneos de corrente alterna accionados por motores alternos de combustão interna. Parte 3: alternadores para grupos electrogêneos".

Estes geradores também estão em conformidade com a Diretiva ROHS n° 2011/65/EU de 8 de junho de 2011 e seu Anexo II n° 2015/863 de 31 de março de 2015, bem como a Diretiva EMC n° 2014/30/EU de 26 de fevereiro de 2014.

Declaração de incorporação:

Estes geradores são concebidos para atender aos requisitos essenciais Anexo I, capítulos 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.3.1 a 1.3.3, 1.3.6 a 1.3.8.1, 1.4.1, 1.4.2.1, 1.5.2 a 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.4, 1.7 (exceto 1.7.1.2) da Diretiva Máquinas n° 2006/42/EC, bem como ao Anexo VII, parte B desta diretiva e às normas acima mencionadas.

Consequentemente, estas "Quase-máquinas" são concebidos para serem incorporados em grupos completos de geração de energia que devem respeitar a Diretiva Máquinas n° 2006/42/EC de 17 de maio de 2006.

AVISO:

Os geradores abaixo referidos não deverão ser colocado em funcionamento enquanto as máquinas às quais se destinem não forem declaradas em conformidade com as Diretivas n° 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU e 2015/863 bem como com as outras Diretivas eventualmente aplicáveis.

A Moteurs Leroy-Somer compromete-se a transmitir, na sequência de um pedido devidamente motivado pelas autoridades nacionais, as informações pertinentes relativas ao gerador.

Os responsáveis pela compilação dos arquivos técnicos e desta declaração são:
Yannick MESSIN, Responsável Técnico LS Orléans, 1 rue de la Burelle, 45800 Saint Jean de Braye
Jean-Pierre CHARPENTIER, Responsável Técnico LS Sillac, Bld Marcellin Leroy, 16015 Angoulême

J.P. CHARPENTIER – Y. MESSIN

Moteurs Leroy-Somer
Headquarters: Boulevard Marcellin Leroy CS 10015 - 16915 Angoulême cedex 9 - France
T: +33 (0)5 45 54 45 54 / www.nidecpower.com
SAS with share capital of 32,239,235 € - RCS Angoulême 338 567 258.

4152 pt - 2024.06 / r

A declaração EC de conformidade e de incorporação contratual está disponível sob pedido junto do seu contacto.

LSA 44.3

Alternador Baixa Tensão - 4 pólos

Serviços e assistência

Usufrua da nossa rede de serviços mundial com mais de 80 instalações.

A nossa presença local é garantia de rapidez e eficiência em serviços de reparação, assistência e manutenção.

Confie a manutenção e a assistência do seu alternador a especialistas em produção de energia elétrica. Os nossos profissionais no terreno são 100% qualificados e totalmente formados para trabalhar em todos os ambientes e em todos os tipos de máquinas.

Conhecemos profundamente o funcionamento dos alternadores, oferecendo o melhor serviço para otimizar o custo de propriedade.

Em que é que podemos ajudar:



Contacte-nos:

Américas: +1 (507) 625 4011

EMEA: +33 238 609 908

Ásia Pacífico: +65 6250 8488

China: +86 591 8837 3010

Índia: +91 806 726 4867



service.epg@leroy-somer.com



Digitalize o código ou aceda a:

www.lrsn.co/support



www.nidecpower.com

Connect with us at:

